

Übersetzung des Keilschrifttextes 170C

C:

Obv.:

- 1 Year 141, month III, the 1st (of which followed the 30th of the preceding month). The
- 14th, moonset to sunrise: 11° , measured.
- 2 Night of the 15th, moonrise to sunset: $10'$; measured (despite) mist. The 15th, sunrise
- to moonset: $1^{\circ} 10'$; mist, I did not watch.
- 3 Night of the 16th, sunset to moonrise: 15° ; last part of the night, the moon was 3 cubits
- in front of γ Capricorni,
- 4 the moon being $1 \frac{1}{2}$ cubits low to the south.
- 5 [Ni]ght of the 17th, last part of the night, the moon was $[x] + \frac{1}{2}$ cubits behind δ
- Capricorni,
- 6 the moon being 2 cubits low to the south.
- 7 [...] clouds were in the sky, the north wind blew. The 19th, the north wind blew.
- 8 [...] blew.
- 9 [...]

'Rev.

- 1' [Night of the 24th, last part of the night, the moon was] 5 cubits [above α] Tauri,
- 2' the moon having passed a little to the east;
- 3' the north wind blew. The 24th, Mercury's
- 4' first appearance in the east in Gemini; it was bright (and) high,
- 5' rising of Mercury to sunrise: 16° ; (ideal) first appearance on the 22nd;
- 6' the north wind blew. Night of the 25th, last part of the night, the moon